

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DEL INSTITUT VALENCIÀ DE CULTURA, LA FEDERACIÓN DE SOCIEDADES MUSICALES DE LA COMUNIDAD VALENCIANA Y CAIXABANK, S.A., AL OBJETO DE FOMENTAR EL ESTUDIO Y LA DIFUSIÓN DE LAS ARTES MUSICALES**

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA GENERALITAT, A TRAVÉS DE L'INSTITUT VALENCIÀ DE CULTURA, LA FEDERACIÓ DE SOCIETATS MUSICALS DE LA COMUNITAT VALENCIANA I CAIXABANK, S. A., A FI DE FOMENTAR L'ESTUDI I LA DIFUSIÓ DE LES ARTS MUSICALS**

**REUNIDOS**

**D. Vicente José Barrera Simó**, vicepresidente primero y conseller de Cultura y Deporte de la Generalitat Valenciana, en virtud del nombramiento efectuado por medio del Decreto 11/2023, de 19 de julio, del presidente de la Generalitat, por el cual se nombra la persona titular de la Conselleria de Cultura y Deporte, quien interviene en calidad de Presidente en nombre y representación del **Institut Valencià de Cultura (IVC)**, con NIF Q-9655132-J y con domicilio fiscal en Valencia (CP 46002), Pl. del Ayuntamiento, 17. Actúa en virtud de las competencias que tiene atribuidas en el artículo 4 del Decreto 5/2013, de 4 de enero, del Consell, por el que se aprueba el Reglamento de organización y funcionamiento de Culturarts Generalitat (actualmente denominado Institut Valencià de Cultura), en relación con lo señalado en el artículo 7 del Decreto 176/2014, de 10 de octubre, regulador de los Convenios que suscriba la Generalitat.

**REUNITS**

**Sr. Vicente José Barrera Simó**, vicepresident primer i conseller de Cultura i Esport de la Generalitat Valenciana, en virtut del nomenament efectuat per mitjà del Decret 11/2023, de 19 de juliol, del president de la Generalitat, pel qual es nomena la persona titular de la Conselleria de Cultura i Esport, qui intervé en qualitat de President en nom i representació de l'**Institut Valencià de Cultura (IVC)**, amb NIF Q-9655132-J i amb domicili fiscal a València (CP 46002), Pl. de l'Ajuntament, 17. Actua en virtut de les competències que té atribuïdes en l'article 4 del Decret 5/2013, de 4 de gener, del Consell, pel qual s'aprova el Reglament d'organització i funcionament de Culturarts Generalitat (actualment denominat Institut Valencià de Cultura), en relació amb l'assenyalat en l'article 7 del Decret 176/2014, de 10 d'octubre, regulador dels Convenis que subscriga la Generalitat.

**D.<sup>a</sup> Daniela González Almansa**, quien interviene en calidad de presidenta, en nombre y representación de la **Federación de Sociedades Musicales de la Comunitat Valenciana (FSMCV)**, con CIF G46152120 y domicilio fiscal en calle Democracia, 62 (Alquería Julià – Casa de la Música), 46018 València. Actúa en virtud del nombramiento efectuado por la asamblea general de la entidad, celebrada el 11 de mayo de 2019, y de lo dispuesto en el artículo 48 de los Estatutos de la Federación, conforme al cual está facultada para firmar, en representación de la Federación, cualquier tipo de convenio.

**Sra. Daniela González Almansa**, qui intervé en qualitat de presidenta, en nom i representació de la **Federació de Societats Musicals de la Comunitat Valenciana (FSMCV)**, amb CIF G46152120 i domicili fiscal en carrer Democràcia, 62 (Alquería Julià – Casa de la Música), 46018 València. Actua en virtut del nomenament efectuat per l'assemblea general de l'entitat, celebrada l'11 de maig de 2019, i del que es disposa en l'article 48 dels Estatuts de la Federació, conforme al qual està facultada per a signar, en representació de la Federació, qualsevol tipus de conveni.

Y **D<sup>a</sup> María Luisa Martínez Guistau**, en calidad de directora

I **Sra. María Luisa Martínez Guistau**, en qualitat de directora

de Comunicación y Relaciones Institucionales de **CaixaBank, S.A.** (en adelante, **CaixaBank**), con CIF A-08663619, y domicilio en la calle Pintor Sorolla, número 2-4, 46002 de València.

Reconociéndose mutua y recíprocamente la capacidad, competencia y representación procedentes para actuar en nombre de las citadas instituciones en la suscripción del presente convenio, de común acuerdo,

#### **MANIFIESTAN**

Que el **IVC** es la entidad de derecho público encargada del desarrollo y la ejecución de la política cultural de la Generalitat en cuanto al conocimiento, tutela, fomento, recuperación, conservación, restauración, estudio, investigación, promoción y difusión de las artes escénicas, musicales y plásticas en todas sus variedades, y de los museos en particular, del patrimonio sonoro, audiovisual y de la cinematografía, así como de la documentación específica que hayan ido generando estas artes a lo largo de los siglos y, en general, de todos los bienes culturales integrantes del patrimonio cultural, integrado entre otras por la música, que se erige como un fenómeno con gran arraigo en la Comunitat Valenciana.

Que la **FSMCV** tiene el carácter de unión entre las asociaciones que la integran para promover, difundir y dignificar la afición, enseñanza y práctica de la música, potenciar el asociacionismo y proporcionar a la sociedad civil un medio de desarrollo y articulación cultural. Aglutina actualmente 545 sociedades musicales, con sus respectivas escuelas de música, que agrupan a 40.000 músicos y 60.000 educandos, que forman parte de este entorno asociativo y que disponen en sus estructuras de recursos humanos, artísticos y materiales que la **FSMCV** pretende potenciar y difundir, como muestra del rico patrimonio musical que atesora nuestro territorio, derivado de un movimiento asociativo sin parangón a nivel nacional e internacional.

de Comunicació i Relacions Institucionals de **CaixaBank, S.A.** (d'ara en avant, **CaixaBank**), amb CIF A-08663619, i domicili al carrer Pintor Sorolla, número 2-4, 46002 de València.

Reconeixent-se mútua i recíprocament la capacitat, competència i representació procedents per a actuar en nom de les citades institucions en la subscripció del present conveni, de comú acord,

#### **MANIFESTEN**

Que el **IVC** és l'entitat de dret públic encarregada del desenvolupament i l'execució de la política cultural de la Generalitat quant al coneixement, tutela, foment, recuperació, conservació, restauració, estudi, investigació, promoció i difusió de les arts escèniques, musicals i plàstiques en totes les seues varietats, i dels museus en particular, del patrimoni sonor, audiovisual i de la cinematografia, així com de la documentació específica que hagen anat generant aquestes arts al llarg dels segles i, en general, de tots els béns culturals integrants del patrimoni cultural, integrat entre altres per la música, que s'erigeix com un fenomen amb gran arrelament en la Comunitat Valenciana.

Que la **FSMCV** té el caràcter d'unió entre les associacions que la integren per a promoure, difondre i dignificar l'afició, ensenyament i pràctica de la música, potenciar l'associacionisme i proporcionar a la societat civil un mitjà de desenvolupament i articulació cultural. Aglutina actualment 545 societats musicals, amb les seues respectives escoles de música, que agrupen 40.000 músics i 60.000 educands, que formen part d'aquest entorn associatiu i que disposen en les seues estructures de recursos humans, artístics i materials que la **FSMCV** pretén potenciar i difondre, com a mostra del ric patrimoni musical que atresora el nostre territori, derivat d'un moviment associatiu sense parangó a nivell nacional i internacional.

Que **CaixaBank** cuenta con distintos intereses y actividades en el ámbito económico, social y cultural, entre las que destaca un ambicioso programa que bajo el nombre de “CaixaBank escolta València” tiene por objetivos contribuir al desarrollo de la cultura musical valenciana como un elemento de alto impacto y repercusión social y como eje cohesionador y vertebrador del territorio, estableciendo para ello los cauces de colaboración necesarios con la Administración pública valenciana y el movimiento asociativo musical valenciano, con el fin de potenciar su participación y completar su acción socioeducativa.

Y con el objetivo de desarrollar estas líneas de actuación coincidentes y de alcanzar las mayores sinergias entre todas ellas dentro de un marco de colaboración y cooperación mutua, las partes formalizan el presente convenio de acuerdo con las siguientes

Que **CaixaBank** compta amb diferents interessos i activitats en l'àmbit econòmic, social i cultural, entre les quals destaca un ambiciós programa que sota el nom de “CaixaBank escolta València” té per objectius contribuir al desenvolupament de la cultura musical valenciana com un element d'alt impacte i repercussió social i com a eix cohesionador i vertebrador del territori, establint per a això els llits de col·laboració necessaris amb l'Administració pública valenciana i el moviment associatiu musical valencià, amb la finalitat de potenciar la seu participació i completar la seu acció socioeducativa.

I amb l'objectiu de desenvolupar aquestes línies d'actuació coincidents i d'aconseguir les majors sinergies entre totes elles dins d'un marc de col·laboració i cooperació mútua, les parts formalitzen el present conveni d'acord amb les següents

## CLÁUSULAS

## CLÀUSULES

### **Primera. Objeto del Convenio**

El objeto de este convenio es establecer las bases de colaboración entre el **IVC**, la **FSMCV** y **CAIXABANK**, con el fin de desarrollar actividades de interés común para todas ellas, dentro del programa “CaixaBank escolta València”, en el marco de las competencias que tienen atribuidas y con las siguientes finalidades/objetivos siguientes:

- Contribuir al desarrollo de la cultura musical valenciana como un elemento de alto impacto y repercusión social, y como un eje cohesionador y vertebrador del territorio.
- Desarrollar actividades en materia de educación y apoyo de los estudios musicales de los alumnos con menores recursos, desarrollar proyectos para la promoción de la actividad artística y musical a nivel autonómico, nacional e internacional, y contribuir a la valoración social de la tradición musical valenciana.
- Establecer cauces de colaboración con el movimiento asociativo musical valenciano con el fin de potenciar su

### **Primera. Objecte del Conveni**

L'objecte d'aquest conveni és establir les bases de col·laboració entre l'**IVC**, la **FSMCV** i **CAIXABANK**, amb la finalitat de desenvolupar activitats d'interés comú per a totes elles, dins del programa “CaixaBank escolta València”, en el marc de les competències que tenen atribuïdes i amb les següents finalitats/objectius següents:

- Contribuir al desenvolupament de la cultura musical valenciana com un element d'alt impacte i repercussió social, i com un eix cohesionador i vertebrador del territori.
- Desenvolupar activitats en matèria d'educació i suport dels estudis musicals dels alumnes amb menors recursos, desenvolupar projectes per a la promoció de l'activitat artística i musical a nivell autonòmic, nacional i internacional, i contribuir a la valoració social de la tradició musical valenciana.
- Establir llits de col·laboració amb el moviment associatiu musical valencià amb la finalitat de potenciar la seu

participación y completar su acción socioeducativa.

- Desarrollar proyectos interdisciplinares ligados al patrimonio y a las diferentes manifestaciones culturales para la promoción de la música en la Comunitat Valenciana.
- Articular actuaciones que permitan el incremento y captación de nuevos públicos para acercar la cultura musical al mayor número de ciudadanos.

participació i completar la seu acció socioeducativa.

- Desenvolupar projectes interdisciplinaris lligats al patrimoni i a les diferents manifestacions culturals per a la promoció de la música en la Comunitat Valenciana.
- Articular actuacions que permeten l'increment i captació de nous públics per a acostar la cultura musical al major nombre de ciutadans.

#### **Segunda. Proyectos y líneas de actuación**

Dentro del programa “CaixaBank escolta València” las partes podrán desarrollar cuantas actividades contribuyan a la consecución de las finalidades/objetivos indicados en la cláusula primera y en particular todas o algunas de las siguientes líneas de actuación en cumplimiento de los citados objetivos:

#### En materia de educación y apoyo a los estudios musicales de los alumnos con menores recursos

- Programa de becas para los alumnos de las Escuelas de las Sociedades Musicales de la Comunidad Valenciana, integradas en la F·S·M·C·V, que será desarrollado por la F·S·M·C·V.

#### **Segona. Projectes i línies d'actuació**

Dins del programa “CaixaBank escorta València” les parts podran desenvolupar quantes activitats contribuïsquen a la consecució de les finalitats/objectius indicats en la clàusula primera i en particular totes o algunes de les següents línies d'actuació en compliment dels citats objectius:

#### En matèria d'educació i suport als estudis musicals dels alumnes amb menors recursos

- Programa de beques per als alumnes de les Escoles de les Societats Musicals de la Comunitat Valenciana, integrades en la F·S·M·C·V, que serà desenvolupat per la F·S·M·C·V.

#### Per a la promoció de l'activitat artística musical valenciana

- Concurs CaixaBank d'Orquestres, que serà organitzat per l'IVC, amb la col·laboració de la F·S·M·C·V.
- Festival CaixaBank d'Orquestres, que serà organitzat per l'IVC, amb la col·laboració de la F·S·M·C·V.
- Cicle de concerts CaixaBank d'Orquestres, que serà organitzat per la F·S·M·C·V.
- Altres accions anàlogues que es decidiren en el si de la Comissió Mixta.

#### Para la promoción de la actividad artística musical valenciana

- Concurso CaixaBank de Orquestas, que será organizado por el IVC, con la colaboración de la F·S·M·C·V.
- Festival CaixaBank de Orquestas, que será organizado por el IVC, con la colaboración de la F·S·M·C·V.
- Ciclo de conciertos CaixaBank de Orquestas, que será organizado por la F·S·M·C·V.
- Otras acciones análogas que se decidieran en el seno de la Comisión Mixta.

#### Para contribuir a recuperación del patrimonio cultural de la Comunitat y a la valoración social de la música y de su patrimonio

- Música a la Llum, que se desarrollará por el IVC y la F·S·M·C·V.

#### Per a contribuir a recuperació del patrimoni cultural de la Comunitat i a la valoració social de la música i del seu patrimoni

- Música a la Llum, que es desenvoluparà per l'IVC i la F·S·M·C·V.

#### Para la difusión de la música y de su cultura

- Apoyo al festival ENSEMS u otras iniciativas promovidas por el IVC.

#### Per a la difusió de la música i de la seua cultura

- Suport al festival ENSEMS o altres iniciatives promogudes per l'IVC.

#### **Tercera.- Comisión Mixta de Seguimiento y Control**

Para el seguimiento y control de este Convenio se creará una Comisión Mixta con representación paritaria de todas las partes, cuya finalidad será velar por el cumplimiento del presente convenio, adoptar las decisiones y dictar las instrucciones necesarias para asegurar la correcta realización de las actividades convenidas, incorporar nuevas actuaciones de naturaleza similar a las previstas en la cláusula segunda que sirvan a los objetivos del presente convenio, acordar la distribución del presupuesto disponible entre las diferentes actuaciones, resolver las cuestiones que puedan derivarse de la interpretación y aplicación del mismo, así como emitir un informe o valoración final sobre el grado de cumplimiento de los objetivos del convenio.

La Comisión Mixta deberá remitir copia de las actas, acuerdos o informes que emita en el desarrollo y ejecución de sus funciones a la Dirección General del IVC.

La Comisión deberá reunirse, como mínimo, una vez al año, pudiendo ser convocada cuantas veces se estime necesario por cualquiera de las partes.

#### **Cuarta. Compromisos de las partes**

El IVC, la FSMCV y CAIXABANK colaborarán con la finalidad de agilizar la comunicación entre todas ellas en las acciones de interés común y facilitar el seguimiento de las mismas, así como potenciar los recursos sociales, económicos y técnicos para el desarrollo y difusión de las actividades en el territorio de la Comunitat Valenciana y aportar los medios personales y materiales de que dispongan para el buen fin las actuaciones.

#### **Tercera.- Comissió Mixta de Seguiment i Control**

Per al seguiment i control d'aquest Conveni es crearà una Comissió Mixta amb representació paritària de totes les parts, la finalitat de les quals serà vetlar pel compliment del present conveni, adoptar les decisions i dictar les instruccions necessàries per a assegurar la correcta realització de les activitats convingudes, incorporar noves actuacions de naturalesa similar a les previstes en la clàusula segona que servisquen als objectius del present conveni, acordar la distribució del pressupost disponible entre les diferents actuacions, resoldre les qüestions que puguen derivar-se de la interpretació i aplicació d'aquest, així com emetre un informe o valoració final sobre el grau de compliment dels objectius del conveni.

La Comissió Mixta haurà de remetre còpia de les actes, acords o informes que emeta en el desenvolupament i execució de les seues funcions a la Direcció General de l'IVC.

La Comissió haurà de reunir-se, com a mínim, una vegada a l'any, podent ser convocada quantes vegades s'estime necessari per qualsevol de les parts.

#### **Quarta. Compromisos de les parts**

L'IVC, la FSMCV i CAIXABANK col·laboraran amb la finalitat d'agilitzar la comunicació entre totes elles en les accions d'interès comú i facilitar el seguiment d'aquestes, així com potenciar els recursos socials, econòmics i tècnics per al desenvolupament i difusió de les activitats en el territori de la Comunitat Valenciana i aportar els mitjans personals i materials de què disposen per al bon fi les actuacions.

En concreto, se establecen los siguientes compromisos para las siguientes líneas de actuación:

En materia de educación y apoyo a los estudios musicales de los alumnos con menores recursos

- Programa de becas para los alumnos de las Escuelas de las Sociedades Musicales de la Comunidad Valenciana, integradas en la FSMCV, que será desarrollado por la FSMCV.
  - El programa se denominará “Becas CaixaBank” y todas las piezas de difusión y comunicación del mismo, llevarán la imagen que deberá ser aprobada con carácter previo por el Departamento de Marca de CaixaBank.
  - Las bases de la convocatoria serán elaboradas por la FSMCV y aprobadas en el seno de la Comisión Mixta. En cualquier caso, incorporarán como requisito que el abono de las becas sea realizado en una cuenta abierta en cualquiera de las oficinas de CaixaBank, titularidad de los beneficiarios de las mismas.
  - La FSMCV deberá organizar uno o varios actos de difusión y/o entrega de las becas, entre las escuelas de música de la Comunitat Valenciana. Las fechas, formato y participantes se consensuará con carácter previo con la Dirección de Comunicación de la Dirección Territorial de València.

Para la promoción de la actividad artística musical valenciana

- Concurso CaixaBank de Orquestas, que será organizado por el IVC, con la colaboración de la FSMCV.
- Festival CaixaBank de Orquestas, que será organizado por el IVC, con la colaboración de la FSMCV.
- Ciclo de conciertos CaixaBank de Orquestas, que será organizado por la FSMCV.
- Otras acciones análogas que se decidieran en el seno de la Comisión Mixta.
  - Todas las piezas de difusión y comunicación que se realicen de los mismos incorporarán la imagen que

En concret, s'estableixen els següents compromisos per a les següents línies d'actuació:

En matèria d'educació i suport als estudis musicals dels alumnes amb menors recursos

- Programa de beques per als alumnes de les Escoles de les Societats Musicals de la Comunitat Valenciana, integrades en la FSMCV, que serà desenvolupat per la FSMCV.
  - El programa es denominarà “Beques CaixaBank” i totes les peces de difusió i comunicació d'aquest, portaran la imatge que haurà de ser aprovada amb caràcter previ pel Departament de Marca de CaixaBank.
  - Les bases de la convocatòria seran elaborades per la FSMCV i aprovades en el si de la Comissió Mixta. En qualsevol cas, incorporaran com a requisit que l'abonament de les beques siga realitzat en un compte obert en qualsevol de les oficines de CaixaBank, titularitat dels beneficiaris d'aquestes.
  - La FSMCV haurà d'organitzar un o diversos actes de difusió i/o lliurament de les beques, entre les escoles de música de la Comunitat Valenciana. Les dates, format i participants es consensuarà amb caràcter previ amb la Direcció de Comunicació de la Direcció Territorial de València.

Per a la promoció de l'activitat artística musical valenciana

- Concurs CaixaBank d'Orquestres, que serà organitzat per l'IVC, amb la col·laboració de la FSMCV.
- Festival CaixaBank d'Orquestres, que serà organitzat per l'IVC, amb la col·laboració de la FSMCV.
- Cicle de concerts CaixaBank d'Orquestres, que serà organitzat per la FSMCV.
- Altres accions anàlogues que es decidiren en el si de la Comissió Mixta.
  - Totes les peces de difusió i comunicació que es realitzen dels mateixos incorporaran la imatge que

deberá ser aprobada con carácter previo por el Departamento de Marca de CaixaBank.

- Las bases del concurso, festival y ciclo de conciertos serán elaboradas por el IVC y la FSMCV, en función de la entidad organizadora del proyecto, debiendo ser aprobadas en el seno de la Comisión Mixta.
- Tanto el IVC como la FSMCV, organizarán las presentaciones, ruedas de prensa u otros actos de comunicación, con el objetivo de difundir las distintas convocatorias. En todos ellos será invitado a participar un representante de CaixaBank. Las fechas, formato y participantes se consensuará con carácter previo con la Dirección de Comunicación de la Dirección Territorial de València.
- En los teatros y auditorios en los que se desarrolle estas actividades, deberá estar presente en el escenario o, de no ser posible, en un lugar visible, la imagen del proyecto previamente aprobada por CaixaBank; las invitaciones, programas y demás elementos de difusión que se elaboren serán, así mismo, objeto de previa aprobación por CaixaBank.

Para contribuir a recuperación del patrimonio cultural de la Comunitat y a la valoración social de la música y de su patrimonio

- Música a la Llum, que se desarrollará por el IVC y la FSMCV.
  - La página web de Música a la Llum estará permanentemente actualizada con la imagen de “CaixaBank escolta València” como colaboradora del proyecto.
  - Al final de cada anualidad, el IVC realizará una comunicación a los medios o una rueda de prensa para hacer balance de los logros obtenidos por este programa, en el que será invitado a participar un representante de CaixaBank.

Para la difusión de la música y de su cultura

haurà de ser aprovada amb caràcter previ pel Departament de Marca de CaixaBank.

- Les bases del concurs, festival i cicle de concerts seran elaborades per l'IVC i la FSMCV, en funció de l'entitat organitzadora del projecte, havent de ser aprovades en el si de la Comissió Mixta.
- Tant l'IVC com la FSMCV, organitzaran les presentacions, rodes de premsa o altres actes de comunicació, amb l'objectiu de difondre les diferents convocatòries. En tots ells serà convidat a participar un representant de CaixaBank. Les dates, format i participants es consensuarà amb caràcter previ amb la Direcció de Comunicació de la Direcció Territorial de València.
- En els teatres i auditoris en els quals es desenvolupen aquestes activitats, haurà de ser present en l'escenari o, de no ser possible, en un lloc visible, la imatge del projecte prèviament aprovada per CaixaBank; les invitacions, programes i altres elements de difusió que s'elaboren seran, així mateix, objecte de prèvia aprovació per CaixaBank.

Per a contribuir a recuperació del patrimoni cultural de la Comunitat i a la valoració social de la música i del seu patrimoni

- Música a la Llum, que es desenvoluparà per l'IVC i la FSMCV.
  - La pàgina web de Música a la Llum estarà permanentment actualitzada amb la imatge de “CaixaBank escolta València” com a col·laboradora del projecte.
  - Al final de cada anualitat, l'IVC realitzarà una comunicació als mitjans o una roda de premsa per a fer balanç dels assoliments obtinguts per aquest programa, en el qual serà convidat a participar un representant de CaixaBank.

Per a la difusió de la música i de la seua cultura

- Apoyo al Festival Ensems u otras iniciativas promovidas por el IVC.
  - En todos los elementos y piezas de difusión que el IVC elabore, se incorporará la imagen de “CaixaBank escolta València”, siendo previamente supervisada por el Departamento de Marca de CaixaBank.
  - En los actos de presentación y ruedas de prensa será invitado a participar un representante de CaixaBank; las notas de prensa o cualquier otra forma de comunicación citarán a CaixaBank como entidad colaboradora, debiéndose remitir con carácter previo a la Dirección de Comunicación de la Dirección Territorial de la Comunitat Valenciana para su aprobación.
- Suport al Festival Ensems o altres iniciatives promogudes per l'IVC.
  - En tots els elements i peces de difusió que l'IVC elabore, s'incorporarà la imatge de “CaixaBank escolta València”, sent prèviament supervisada pel Departament de Marca de CaixaBank.
  - En els actes de presentació i rodes de premsa serà convidat a participar un representant de CaixaBank; les notes de premsa o qualsevol altra forma de comunicació citaran a CaixaBank com a entitat col·laboradora, havent-se de remetre amb caràcter previ a la Direcció de Comunicació de la Direcció Territorial de la Comunitat Valenciana per a la seu aprovació.

La aplicación y ejecución de este convenio de colaboración, incluyendo a este efecto todos los actos jurídicos que se pudieran dictar en su ejecución y desarrollo, no podrán suponer obligaciones económicas para la Generalitat y, en todo caso, serán atendidos por sus medios personales y materiales.

L'aplicació i execució d'aquest conveni de col·laboració, incloent-hi aquest efecte tots els actes jurídics que es pogueren dictar en la seu execució i desenvolupament, no podran suposar obligacions econòmiques per a la Generalitat i, en tot cas, seran atesos pels seus mitjans personals i materials.

#### **Quinta. Presupuesto**

El presupuesto total de los programas y actividades de CaixaBank, dentro del proyecto “CaixaBank escolta València”, es de un máximo de cuatrocientos cincuenta y cuatro mil euros (454.000 €), impuestos incluidos, de aportación anual.

#### **Quinta. Pressupost**

El pressupost total dels programes i activitats de CaixaBank, dins del projecte “CaixaBank escolta València”, és d'un màxim de quatre-cents cinquanta-quatre mil euros (454.000 €), impostos inclosos, d'aportació anual.

La distribución presupuestaria para cada una de las actividades o proyectos dentro del importe máximo previsto será acordada en el seno de la Comisión Mixta de Seguimiento, atendiendo a las condiciones concretas de cada uno de ellos. Para el ejercicio 2023, no obstante, se distribuirá el presupuesto conforme lo establecido en el Anexo del presente convenio.

La distribució pressupostària per a cadascuna de les activitats o projectes dins de l'import màxim previst serà acordada en el si de la Comissió Mixta de Seguiment, ateses les condicions concretes de cadascun d'ells. Per a l'exercici 2023, no obstant això, es distribuirà el pressupost conforme el que s'estableix en l'Annex del present conveni.

El libramiento de fondos por parte de CaixaBank se hará efectivo a favor de las restantes partes en las cuentas que faciliten a tal efecto en función de su participación en cada una de las actividades, en los plazos que se pacten en la Comisión

El deslliurament de fons per part de CaixaBank es farà efectiu a favor de les restants parts en els comptes que faciliten a aquest efecte en funció de la seu participació en cadascuna de les activitats, en els terminis que es pacten en la Comissió Mixta de

Mixta de seguimiento y con ocasión de la ejecución de cada una de dichas actividades.

En caso que, conforme con lo previsto en la estipulación siguiente, el presente convenio fuese prorrogado, en ningún caso se producirá una renovación tácita del presupuesto aportado por CaixaBank, el cual deberá de ser, en su caso, confirmado expresamente por CaixaBank por escrito, mediante comunicación remitida a las restantes partes del presente Convenio.

#### **Sexta. Vigencia y resolución**

El presente convenio tendrá vigencia desde el día de su firma hasta el 31 de diciembre de 2023, si bien las actividades objeto de financiación recogidas en la cláusula segunda, proyectos y líneas de actuación podrán haberse realizado desde el 1 de enero de 2023. En cualquier momento antes de la finalización del plazo, los firmantes del convenio podrán acordar unánimemente su prórroga por un periodo de hasta cuatro años adicionales o su extinción, sin perjuicio de la disponibilidad presupuestaria de CaixaBank, tal y como se indica en el último apartado de la cláusula anterior.

No obstante, el Convenio podrá resolverse por cualquiera de las causas siguientes:

- a) Por mutuo acuerdo de las Partes.
- b) Por incumplimiento de las obligaciones asumidas por cualquiera de las Partes.
- c) Por denuncia de una de las Partes, con una antelación mínima de tres meses, previo informe de la Comisión Mixta de Seguimiento contemplada en la cláusula segunda.
- d) Por la ineficacia sobrevenida.
- e) Por las demás causas legalmente previstas.
- f) Incumplimiento por parte del IVC y/o la F·S·M·C·V de las obligaciones asumidas respecto a sanciones económico financieras internacionales, impuestas por las Naciones Unidas, Unión Europea o cualquiera de sus Estados Miembros, incluido el Reino de España, el Reino Unido, el Reino Unido y/o el U.S.

seguiment i en ocasió de l'execució de cadascuna d'aquestes activitats.

En cas que, conforme amb el que es preveu en l'estipulació següent, el present conveni fora prorrogat, en cap cas es produirà una renovació tàcita del pressupost aportat per CaixaBank, el qual haurà de ser, en el seu cas, confirmat expressament per CaixaBank per escrit, mitjançant comunicació remesa a les restants parts del present Conveni.

#### **Sisena. Vigència i resolució**

El present conveni tindrà vigència des del dia de la seu signatura fins al 31 de desembre de 2023, si bé les activitats objecte de finançament recollides en la clàusula segona, projectes i línies d'actuació podran haver-se realitzat des de l'1 de gener de 2023. En qualsevol moment abans de la finalització del termini, els signants del conveni podran acordar unànimement la seuà pròrroga per un període de fins a quatre anys addicionals o la seuà extinció, sense perjudici de la disponibilitat pressupostària de CaixaBank, tal com s'indica en l'últim apartat de la clàusula anterior.

No obstant això, el Conveni podrà resoldre's per qualsevol de les causes següents:

- a) Per mutu acord de les Parts.
- b) Per incompliment de les obligacions assumides per qualsevol de les Parts.
- c) Per denúncia d'una de les parts, amb una antelació mínima de tres mesos, previ informe de la Comissió Mixta de Seguiment contemplada en la clàusula segona.
- d) Per la ineficàcia sobrevinguda.
- e) Per les altres causes legalment previstes.
- f) Incompliment per part de l'IVC i/o la F·S·M·C·V de les obligacions assumides respecte a sancions econòmic financeres internacionals, imposades per les Nacions Unides, Unió Europea o qualsevol dels seus Estats membres, inclòs el Regne d'Espanya, el Regne Unit, el Regne Unit i/o l'U.S. Department

Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control, en los términos de lo previsto en la cláusula Undécima del Convenio.

En caso de resolución del presente acuerdo las actividades que en ejecución del mismo se estén desarrollando se seguirán realizando en las mismas condiciones y hasta su completa ejecución.

#### **Séptima. Información al ciudadano**

De conformidad con lo previsto en el artículo 8.1 b) de la Ley 19/2013, de 9 de diciembre, de transparencia, acceso a la información pública y buen gobierno, en relación con los artículos 3 y 21 de la Ley 1/2022, de 13 de abril, de transparencia y buen gobierno de la Comunitat Valenciana, y 12 del Decreto 105/2017, de 28 de julio, del Consell, por parte del IVC se procederá a publicar el texto íntegro del convenio en su portal de transparencia, en el plazo de 10 días hábiles desde su inscripción en el Registro de Convenios de la Generalitat. Asimismo, serán objeto de publicidad el informe de necesidad, la memoria de actividades realizadas y la correspondiente ejecución presupuestaria.

#### **Octava. Derecho de las partes.**

Las Partes se reservan todos los derechos sobre sus marcas y nombres y, en general, sobre todos los derechos de propiedad industrial e intelectual de los que son titulares, sin perjuicio del eventual uso que de ellos puedan hacer las partes, en cumplimiento del presente convenio y de los convenios específicos que de éste deriven. Todo ello de mutuo acuerdo entre las Partes.

En toda la difusión de la colaboración vinculada a las actividades amparadas por el presente convenio, se deberá incorporar el logotipo de todas las partes. La utilización de los logotipos y en general los derechos de propiedad intelectual e industrial de las partes se realizará siempre bajo la previa conformidad de las mismas.

of the Treasury's Office of Foreign Assets Control, en els termes del que es preveu en la clàusula Onzena del Conveni.

En cas de resolució del present accords les activitats que en execució del mateix s'estiguin desenvolupant es continuaran realitzant en les mateixes condicions i fins a la seu completa execució.

#### **Setena. Informació al ciutadà**

De conformitat amb el que es preveu en l'article 8.1 b) de la Llei 19/2013, de 9 de desembre, de transparència, accés a la informació pública i bon govern, en relació amb els articles 3 i 21 de la Llei 1/2022, de 13 d'abril, de transparència i bon govern de la Comunitat Valenciana, i 12 del Decret 105/2017, de 28 de juliol, del Consell, per part de l'IVC es procedirà a publicar el text íntegre del conveni en el seu portal de transparència, en el termini de 10 dies hàbils des de la seu inscripció en el Registre de Convenis de la Generalitat. Així mateix, seran objecte de publicitat l'informe de necessitat, la memòria d'activitats realitzades i la corresponent execució pressupostària.

#### **Octava. Dret de les parts.**

Les Parts es reserven tots els drets sobre les seues marques i noms i, en general, sobre tots els drets de propietat industrial i intel·lectual dels quals són titulars, sense perjudici de l'eventual ús que d'ells puguen fer les parts, en compliment del present conveni i dels convenis específics que d'aquest deriven. Tot això de mutu acord entre les Parts.

En tota la difusió de la col·laboració vinculada a les activitats emparades pel present conveni, s'haurà d'incorporar el logotip de totes les parts. La utilització dels logotips i en general els drets de propietat intel·lectual i industrial de les parts es realitzarà sempre sota la prèvia conformitat d'aquests.

#### **Novena. Confidencialidad**

Las Partes conceden, con carácter general, la calificación de información reservada a la obtenida en aplicación de este convenio, por lo que asumen de buena fe el tratamiento de restricción en su utilización por sus respectivas organizaciones

#### **Novena. Confidencialitat**

Les Parts concedeixen, amb caràcter general, la qualificació d'informació reservada a l'obtinguda en aplicació d'aquest conveni, per la qual cosa assumeixen de bona fe el tractament de restricció en la seua utilització per les seues respectives organitzacions

#### **Décima. Notificaciones**

Las notificaciones y comunicaciones que **CaixaBank, el IVC y la FSMCV** se dirijan entre sí, derivadas del convenio, se cursarán respectivamente a los domicilios y a la atención de las personas que a continuación se indican:

##### **CaixaBank**

A la Att. de María Luisa Martínez Guistau  
Calle Pintor Sorolla, 2-4,  
46002 Valencia

#### **Dècima. Notificacions**

Les notificacions i comunicacions que **CaixaBank, l'IVC i la FSMCV** es dirigisquen entre si, derivades del conveni, es cursaran respectivament als domicilis i a l'atenció de les persones que a continuació s'indiquen:

##### **CaixaBank**

A l'Att. de María Luisa Martínez Guistau  
Carrer Pintor Sorolla, 2-4,  
46002 València

##### **Institut Valencià de Cultura**

A la Att. de Abel Guarinós  
Plaza del Ayuntamiento, 17  
46002 Valencia

##### **Institut Valencià de Cultura**

A l'Att. d'Abel Guarinós  
Plaza de l'Ajuntament, 17  
46002 València

##### **FSMCV**

A la Att. de Daniela González Almansa  
Calle Democracia, 62 (Alquería Julià – Casa de la Música)  
46018 Valencia

##### **FSMCV**

A l'Att. de Daniela González Almansa  
Carrer Democràcia, 62 (Alqueria Julià – Casa de la Música)  
46018 València

Las comunicaciones podrán realizarse a través de cualquier medio que permita comprobar su realización. Cualquier modificación en los domicilios o en los sistemas de comunicación identificados en el convenio, deberá ser notificada de inmediato a la otra parte.

Les comunicacions podran realitzar-se a través de qualsevol mitjà que permeta comprovar la seua realització. Qualsevol modificació en els domicilis o en els sistemes de comunicació identificats en el conveni, haurà de ser notificada immediatament a l'altra part.

#### **Undécima. Protección de datos**

Las Partes se comprometen expresamente a cumplir la normativa de la Unión Europea y española, en materia de protección de datos personales, que se encuentre en vigor en

#### **Onzena. Protecció de dades**

Les Parts es comprometen expressament a complir la normativa de la Unió Europea i espanyola, en matèria de protecció de dades personals, que es trobe en vigor a cada moment.

cada momento.

Las Partes consienten que los datos personales incorporados en el presente convenio se incorporen en ficheros de titularidad de cada una de ellas, datos que se emplearán con la única finalidad de proceder a la gestión del mismo. El titular del derecho fundamental a la protección de datos ejercerá los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. En el caso del IVC dirigiéndose a la dirección de su domicilio social, en la plaza del Ayuntamiento, 17 de València, CP 46002; en el caso de la FSMCV, a su domicilio social, Calle Democracia, 62, CP 46018, València, y en el caso de CaixaBank a su domicilio social en València, calle Pintor Sorolla, 2-4, 46002, València.

**Duodécima. Sanciones económicas-financieras internacionales**

El IVC y la FSMCV se obligan durante toda la vigencia del Convenio, a:

- Dar cumplimiento a cualquier normativa, regulaciones, directrices, resoluciones o medidas restrictivas de las Naciones Unidas, la Unión Europea o cualquiera de sus Estados Miembros, incluidos el Reino de España, el Reino Unido y el U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control, sobre sanciones económico-financieras internacionales y a no actuar directa o indirectamente para o en representación de una Persona Sancionada o que esté constituida, localizada, tenga sede operativa o sea residente en un país o territorio, cuyo gobierno conste sujeto a sanciones en legislaciones, regulaciones, directrices, resoluciones, programas o medidas restrictivas en materia de sanciones económico-financieras internacionales, impuestas por las Naciones Unidas, Unión Europea o cualquiera de sus Estados Miembros, incluido el Reino de España, el Reino Unido y/o el U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control.

Les Parts consenten que les dades personals incorporades en el present conveni s'incorporen en fitxers de titularitat de cadascuna d'elles, dades que s'empraran amb l'única finalitat de procedir a la gestió d'aquest. El titular del dret fonamental a la protecció de dades exercirà els drets d'accés, rectificació, cancel·lació i oposició. En el cas de l'IVC dirigint-se a l'adreça del seu domicili social, en la plaça de l'Ajuntament, 17 de València, CP 46002; en el cas de la FSMCV, al seu domicili social, Carrer Democràcia, 62, CP 46018, València, i en el cas de CaixaBank al seu domicili social en València, carrer Pintor Sorolla, 2-4, 46002, València.

**Dotzena. Sancions economicofinanceres internacionals**

L'IVC i la FSMCV s'obliguen durant tota la vigència del Conveni, a:

- Donar compliment a qualsevol normativa, regulacions, directrius, resolucions o mesures restrictives de les Nacions Unides, la Unió Europea o qualsevol dels seus Estats membres, inclosos el Regne d'Espanya, el Regne Unit i l'U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control, sobre sancions economicofinanceres internacionals i a no actuar directament o indirectament per a o en representació d'una Persona Sancionada o que estiga constituïda, localitzada, tinga seu operativa o siga resident en un país o territori, el govern del qual conste subjecte a sancions en legislacions, regulacions, directrius, resolucions, programes o mesures restrictives en matèria de sancions economicofinanceres internacionals, imposades per les Nacions Unides, Unió Europea o qualsevol dels seus Estats membres, inclos el Regne d'Espanya, el Regne Unit i/o l'U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control.
- No destinarà, directament o indirectament, els fons

b) No destinará, directa o indirectamente, los fondos originados bajo el presente convenio o de cualquier otro modo pondrá a disposición dichos fondos a cualquier Persona con el fin de:

- i. Financiar cualquier actividad o negocio de, o con, una persona sancionada, en cualquier territorio o país que, al tiempo de utilizar los fondos, el producto contratado o su gobierno consten como sancionados en legislaciones, regulaciones, directrices, resoluciones, programas o medidas restrictivas en materia de sanciones económico-financieras internacionales, impuestas por las Naciones Unidas, Unión Europea o cualquiera de sus Estados Miembros, incluido el Reino de España, el Reino Unido y/o el U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control.
- ii. O de cualquier otro modo financiar actividades que conlleven el incumplimiento por cualquier persona de legislaciones, regulaciones, directrices, resoluciones, programas o medidas restrictivas en materia de sanciones económico-financieras internacionales, impuestas por las Naciones Unidas, Unión Europea o cualquiera de sus Estados Miembros, incluido el Reino de España, el Reino Unido y/o el U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control.

El IVC y la FSMCV se comprometen a que los administradores, directivos, empleados y/o agentes, en su caso, del IVC y la FSMCV conozcan, asuman y cumplan las obligaciones indicadas en la presente cláusula.

originats sota el present conveni o de qualsevol altra manera posarà a disposició aquests fons a qualsevol Persona amb la finalitat de:

- i. Finançar qualsevol activitat o negoci de, o amb, una persona sancionada, en qualsevol territori o país que, al temps d'utilitzar els fons, el producte contractat o el seu govern consten com sancionats en legislacions, regulacions, directrius, resolucions, programes o mesures restrictives en matèria de sancions economicofinanceres internacionals, imposades per les Nacions Unides, Unió Europea o qualsevol dels seus Estats membres, inclòs el Regne d'Espanya, el Regne Unit i/o l'U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control.
- ii. O de qualsevol altra manera finançar activitats que comporten l'incompliment per qualsevol persona de legislacions, regulacions, directrius, resolucions, programes o mesures restrictives en matèria de sancions economicofinanceres internacionals, imposades per les Nacions Unides, Unió Europea o qualsevol dels seus Estats membres, inclòs el Regne d'Espanya, el Regne Unit i/o l'U.S. Department of the Treasury's Office of Foreign Assets Control.

L'IVC i la FSMCV es comprometen al fet que els administradors, directius, empleats i/o agents, en el seu cas, de l'IVC i la FSMCV coneguen, assumisquen i complisquen les obligacions indicades en la present clàusula.

### **Decimotercera. Política anticorrupción**

1.1. CaixaBank es una entidad comprometida en la lucha contra la corrupción en todas sus formas, incluyendo la extorsión y el soborno. Así pues, CaixaBank dispone de una política anticorrupción que constituye una herramienta esencial para evitar que tanto la entidad como sus empleados puedan incurrir en conductas que puedan resultar contrarias a las disposiciones normativas y a los principios básicos de actuación de CaixaBank.

1.2. Es por ello que, en el marco de confianza y colaboración mutua, CaixaBank espera que el IVC y la FSMCV tomen las medidas que resulten convenientes para garantizar un comportamiento y una competencia leal en el mercado, evitando así incurrir en conductas contrarias a la legislación vigente y a los principios inspiradores de su actividad.

### **Decimocuarta. Prevención de delitos**

CaixaBank dispone de un modelo de prevención penal cuyo objetivo es prevenir y evitar la comisión de delitos en el seno de la organización, siguiendo lo dispuesto en el mismo Código Penal en relación con la responsabilidad penal de la persona jurídica.

Por este motivo, CaixaBank ha reforzado su modelo de organización, prevención, gestión y control, el cual está diseñado en total consonancia con la cultura de cumplimiento que vertebra la toma de decisiones en todos los estamentos de CaixaBank.

En este sentido CaixaBank ha aprobado una Política de *compliance penal*, en la cual se establece que los principios generales presentes en ella deben ser cumplidos también por sus colaboradores. Estos principios son los siguientes:

### **Tretzena. Política anticorrupció**

1.1. CaixaBank és una entitat compromesa en la lluita contra la corrupció en totes les seues formes, incloent-hi l'extorsió i el suborn. Així doncs, CaixaBank disposa d'una política anticorrupció que constitueix una eina essencial per a evitar que tant l'entitat com els seus empleats puguen incórrer en conductes que puguen resultar contràries a les disposicions normatives i als principis bàsics d'actuació de CaixaBank.

1.2. És per això que, en el marc de confiança i col·laboració mútua, CaixaBank espera que l'IVC i la FSMCV prenguen les mesures que resulten convenientes per a garantir un comportament i una competència lleial en el mercat, evitant així incórrer en conductes contràries a la legislació vigent i als principis inspiradors de la seu activitat.

### **Catorzena. Prevenció de delictes**

CaixaBank disposa d'un model de prevenció penal l'objectiu de la qual és previndre i evitar la comissió de delictes en el si de l'organització, seguint el que es disposa en el mateix Codi Penal en relació amb la responsabilitat penal de la persona jurídica.

Per aquest motiu, CaixaBank ha reforçat el seu model d'organització, prevenció, gestió i control, el qual està dissenyat en total consonància amb la cultura de compliment que vertebrava la presa de decisions en tots els estaments de CaixaBank.

En aquest sentit CaixaBank ha aprovat una Política de *compliance penal*, en la qual s'estableix que els principis generals presents en ella han de ser complits també pels seus col·laboradors. Aquests principis són els següents:

- a) Actuar conforme a la legislación vigente.
- b) Promover la cultura corporativa de prevención y no tolerar la comisión de actos ilícitos o fraudulentos, así como la aplicación de los principios de ética y comportamiento responsable.
- c) La existencia de sistemas de control eficaces, permanentes y actualizados en todo momento.
- d) El establecimiento de normas internas y procedimientos de actuación y decisión, dirigidos a evitar que las personas bajo su responsabilidad puedan ostentar facultades de decisión no sometidas a control.
- e) Asegurar los recursos y medios adecuados a fin de prevenir o detectar la posible comisión de delitos.
- f) Realizar actividades de formación que resulten adecuadas y proporcionadas.
- g) Transmitir la responsabilidad de todas las personas físicas o jurídicas respecto a la vigilancia de conductas potencialmente ilícitas desde la perspectiva penal. En particular, aquellas personas que tengan a su cargo empleados o equipos de trabajo, velarán por prevenir comportamientos ilícitos penales.
- h) La obligación de todas las personas bajo su responsabilidad de informar sobre cualquier hecho potencialmente constitutivo de delito, fraude o irregularidad, que hayan conocido y, en especial, de cualquier indicio o sospecha que una operación pudiera estar vinculada al blanqueo de capitales o a la financiación de actividades ilícitas.
- i) Transmitir y mantener una cultura de cumplimiento que, con las debidas garantías de confidencialidad y protección del denunciante, favorezca las comunicaciones de posibles riesgos e incumplimientos con transcendencia penal.
- j) Investigar a la mayor brevedad hechos detectados, presuntamente delictivos, garantizando los derechos, en todo caso, de las personas investigadas, así como del denunciante, si lo hay.
- a) Actuar conforme a la legislació vigent.
- b) Promoure la cultura corporativa de prevenció i no tolerar la comissió d'actes il·lícits o fraudulents, així com l'aplicació dels principis d'ètica i comportament responsable.
- c) L'existència de sistemes de control eficaços, permanents i actualitzats en tot moment.
- d) L'establiment de normes internes i procediments d'actuació i decisió, dirigits a evitar que les persones sota la seu responsabilitat puguen ostentar facultats de decisió no sotmeses a control.
- e) Assegurar els recursos i mitjans adequats a fi de previndre o detectar la possible comissió de delictes.
- f) Realitzar activitats de formació que resulten adequades i proporcionades.
- g) Transmetre la responsabilitat de totes les personnes físiques o jurídiques respecte a la vigilància de conductes potencialment il·lícites des de la perspectiva penal. En particular, aquelles personnes que tinguen al seu càrrec emprats o equips de treball, vetlaran per previndre comportaments il·lícits penals.
- h) L'obligació de totes les personnes sota la seu responsabilitat d'informar sobre qualsevol fet potencialment constitutiu de delicte, frau o irregularitat, que hagen conegit i, especialment, de qualsevol indici o sospita que una operació poguera estar vinculada al blanqueig de capitals o al finançament d'activitats il·lícites.
- i) Transmetre i mantindre una cultura de compliment que, amb les degudes garanties de confidencialitat i protecció del denunciant, afavorisca les comunicacions de possibles riscos i incompliments amb transcendència penal.
- j) Investigar al més prompte possible fets detectats, presumptament delictius, garantint els drets, en tot cas, de les persones investigades, així com del denunciant, si n'hi ha.

k) Aplicar el régimen disciplinario ante incumplimientos internos vinculados a posibles ilícitos penales.

k) Aplicar el règim disciplinari davant incompliments interns vinculats a possibles il·lícits penals.

#### **Decimoquinta. Discrepancias y Jurisdicción**

Sin perjuicio de las competencias de cada entidad, las controversias que se susciten en la ejecución de este convenio y de los protocolos de desarrollo serán examinadas e intentarán ser resueltas en primera instancia por la Comisión Mixta de Seguimiento y Control. En el caso de no alcanzarse un acuerdo, las divergencias que surjan en la interpretación y ejecución del presente convenio se someterán a la Jurisdicción contencioso-administrativa, de los juzgados y tribunales de la ciudad de Valencia.

Y para que conste y a los efectos oportunos, en prueba de conformidad, las Partes firman el presente documento.

#### **Quinzena. Discrepàncies i Jurisdicció**

Sense perjudici de les competències de cada entitat, les controvèrsies que se susciten en l'execució d'aquest conveni i dels protocols de desenvolupament seran examinades i intentaran ser resoltes en primera instància per la Comissió Mixta de Seguiment i Control. En el cas de no aconseguir-se un acord, les divergències que sorgisquen en la interpretació i execució del present conveni se sotmetran a la Jurisdicció contencios-administrativa, dels jutjats i tribunals de la ciutat de València.

I per deixar-ne constància i als efectes oportuns, en prova de conformitat, les Parts signen el present document.

D. Vicente José Barrera Simó

D.<sup>a</sup> María Luisa Martínez Guistau

**Firmat per M<sup>a</sup> Luisa Martínez Gistau el  
26/10/2023 10:10:52**

INSTITUT VALENCIÀ DE CULTURA

CAIXABANK, S.A.

D.<sup>a</sup> Daniela González Almansa

**Firmat per Daniela González Almansa  
1'11/10/2023 11:08:28**

**FEDERACIÓ DE SOCIETATS MUSICALS  
DE LA COMUNITAT VALENCIANA**

**ANEXO. Distribución del presupuesto para 2023**

Programa de becas para los alumnos de las Escuelas de las Sociedades Musicales de la Comunidad Valenciana, integradas en la FSMCV	275.000 €
Concurso CaixaBank de Orquestas, Festival CaixaBank de Orquestas, Ciclo de conciertos CaixaBank de Orquestas y otras acciones análogas	124.000 €
Música a la Llum	45.000 €
Festival ENSEMS y otras iniciativas	10.000 €
<b>TOTAL</b>	<b>454.000 €</b>

**ANNEX. Distribució del pressupost per a 2023**

Programa de beques per als alumnes de les Escoles de les Societats Musicals de la Comunitat Valenciana, integrades en la FSMCV	275.000 €
Concurs CaixaBank d'Orquestres, Festival CaixaBank d'Orquestres, Cicle de concerts CaixaBank d'Orquestres i altres accions anàlogues	124.000 €
Música a la Llum	45.000 €
Festival ENSEMS i altres iniciatives	10.000 €
<b>TOTAL</b>	<b>454.000 €</b>